

# ZUM 90JÄHRIGEN JUBILÄUM

**90. GEBURTSDAG  
(DINNER FOR ONE)**

**&**

**DUURT NICH LANG**



**PRESSEMAPPE**

**AMATEUR-THEATER ALTONA BGSS  
MÄRZ 2015**

# DER INHALT

## 90. GEBURTSDAG (DINNER FOR ONE)

"Same procedure as every year, James!"

So beginnt der legendäre Silvester-Sketch „Der 90. Geburtstag oder Dinner for One“ von Freddie Frinton.

In unserer plattdeutschen Version stehen ebenfalls Miss Sophie und ihr Butler James vor dem alljährlichen Dinner zum Geburtstag von Miss Sophie.

Deren engste Freunde Sir Toby, Admiral von Schneider, Mr. Pommeroy und Mr. Winterbottom sind ebenfalls wie jedes Jahr am Tisch. Sie sind jedoch alle bereits verstorben, weshalb Butler James ihre Rollen übernehmen muss und diese eindrucksvoll und im weiteren Verlauf immer komischer ausfüllt.

Wichtige Bestandteile wie das bekannte Bärenfell dürfen natürlich auch hier nicht fehlen.

Der kultige Zweipersonensketch *Dinner for One* ist die am häufigsten wiederholte Fernsehsendung in der deutschen TV-Geschichte.

Ihre deutsche Fernsehpremiere hatten James (Freddie Frinton) und Miss Sophie (May Warden) 1963 in der Sendung "Guten Abend, Peter Frankenfeld" in der ARD.

Seit 1972 läuft der Sketch Jahr für Jahr an Silvester - mittlerweile in mehr als 20 Ländern.

# DER INHALT

## DUURT NICH LANG

Das Stück spielt in einem Anwaltsbüro.

Nicole, eine verheiratete Rechtsanwältin bekommt nach Jahren Besuch von ihrer langjährigen Freundin Katja, Ihres Zeichens Single.

Katja soll eine Erbschaft antreten, und ist dafür extra aus dem Ausland angereist. Zudem schwärmt Sie von einem Unbekannten, der ihr vor kurzem auf dem Markt aufgefallen aber dann wieder verschwunden war.

Da wird Nicole zu einem dringenden Gespräch aus dem Büro geholt und lässt Katja einen Augenblick alleine. Genau in dem Moment schneit Katjas Schwarm herein und hält sie für die Anwältin.

Soll Katja in deren Rolle schlüpfen?

Das Schicksal nimmt nun ihren Lauf und es passieren seltsame Dinge.

Als auch noch der Erblasser erscheint und das Erbe kündigen will, muss ihr schon etwas Besonderes einfallen, um ihr Erbe zu retten.

# DER REGISSEUR



**JOACHIM GRABBE** feiert 2015 seine 50jährige Mitgliedschaft im Amateur-Theater Altona und ist damit dienstältestes aktives Mitglied.

Im Alter von 27 Jahren spielte der nun 75jährige im Stück „Mädchenparadies“ seine erste Rolle. Im Laufe der Jahre sollten beachtliche 48 weitere Rollen und 36 Regiearbeiten folgen.

Zu unserem 90jährigen Bestehen inszeniert Joachim Grabbe nun zwei Stücke, das bekannte *Dinner for One* in der plattdeutschen Version *90. Geburtstag*, in dem er den Butler James selbst verkörpert, und die von ihm geschriebene Komödie *Duurt nich lang*.

Die Stücke werden unserem Publikum im Doppelpack präsentiert.

Joachim Grabbe ist Verfasser mehrerer plattdeutscher Stücke und Bücher mit Anekdoten, aber auch von Literatur zur Stadtteilgeschichte von Eimsbüttel, seiner Geburtsstätte.

Für sein einzigartige Engagement für den Erhalt der plattdeutschen Sprache in Hamburg und Umgebung wurde er im vergangenen Jahr mit dem Bundesverdienstkreuz geehrt.

Seine Historie im Verein finden Sie [hier](#).

# DAS ENSEMBLE

## ES SPIELEN

### 90. GEBURTSDAG (DINNER FOR ONE)

Miss Sophie  
Butler James

Irmgard Sen Gupta  
Joachim Grabbe

## DUURT NICH LANG

Nicole Müller-Rolfes, Rechtsanwältin  
Katja Butenschön, Künstlerin  
Sven Miesepeter, Klient  
Dierk Westermann, Klient

Sonja Ahrendt  
Karen Hunter  
Carsten Bock  
Horst Woller

# DIE AUFFÜHRUNGEN

## DIE SPIELORTE UND -ZEITEN

Stadtteilschule Bahrenfeld, Regerstraße 21, 22761 Hamburg

Samstag, 25.04.2015 – 18.00 Uhr

Sonntag, 26.04.2015 – 15.30 Uhr

Altonaer Theater, Museumsstraße 17, 22765 Hamburg

Samstag, 09.05.2015 – 19.00 Uhr

Sonntag, 10.05.2015 – 14.30 Uhr & 18.00 Uhr

Bürgerhaus Bornheide, Bornheide 76, 22549 Hamburg

Samstag, 06.06.2015 – 19.00 Uhr

## DER EINTRITT

Der Eintritt beträgt € 6,00 - € 12,00 je nach Spielstätte.

Karten können online unter [www.amateur-theater-altona.de](http://www.amateur-theater-altona.de) oder telefonisch bei Axel Grabbe unter 040 / 45 80 19 kostenlos reserviert werden und sind bis spätestens 30 Minuten vor Aufführungsbeginn an der Abendkasse abzuholen.

Danach gehen sie in den freien Verkauf.

Erhältlich sind Karten ebenfalls direkt an der Abendkasse.

# **DAS AMATEUR- THEATER ALTONA**

## **BÜHNENGEMEINSCHAFT FÜR SING- UND SCHAUSPIEL E.V. VON 1925**

Das Amateur-Theater Altona hat einen festen Platz in der Kulturszene Altonas und schaut auf viele erfolgreiche Jahre zurück.

Es wurde bereits 1925 gegründet und ist als gemeinnützig anerkannter Verein im Vereinsregister eingetragen und widmet sich darin dem Erhalt der plattdeutschen Sprache.

Das Amateur-Theater Altona führt jährlich vier Theater-stücke (Komödien, Krimis, Thriller und Dramen) in hoch- und plattdeutscher Sprache auf, darunter das jährliche hochdeutsche Weihnachtsmärchen, welches auch von Firmen gebucht werden kann.

Der Verein umfasst ca. 65 Mitglieder und bietet sowohl erfahrenen Personen als auch Neueinsteigern die Möglichkeit, vor und hinter die Kulissen zu blicken und sich ins darstellende Spiel, Bühnenbau und -technik, Maske und Requisitenarbeit zu schulen und einzubringen.

# IHR ANSPRECHPARTNER



**FRANK HUPKE** ist unser Mann für die PR-Koordination.

Der zertifizierte PR-Berater und Medienprofi trägt zudem die redaktionelle Verantwortung für die BGSS-Website und die digitalen Kommunikationswege.

Er ist zu erreichen unter der Rufnummer 0163-4984461

Sie können uns auch via Email kontaktieren:

[presse@amateur-theater-altona.de](mailto:presse@amateur-theater-altona.de)



**DANKE  
FÜR  
IHRE  
AUFMERK-  
SAMKEIT**



**LASSEN AUCH SIE UNS NICHT ZU LANGE  
WARTEN UND SEIEN SIE UNSER GAST ZU  
UNSEREM JUBILÄUM**